

*Please Post*

*Please Post*

## **Notice of Funding Availability**

The Sonoma County Community Development Commission expects to receive approximately \$3.6 million in Community Development Block Grant (CDBG), HOME Investment Partnerships (HOME) and Emergency Shelter Grants (ESG) funds from HUD for the 2010-2011 program year. The funding will be available countywide except for projects located within or primarily benefiting the cities of Santa Rosa and Petaluma.

These funds can be used by nonprofit agencies and governmental jurisdictions in many ways. In order to be eligible for funding, proposed activities must benefit lower income households. Eligible activities include: purchase of land to build housing, rehabilitation of housing, improvements to public facilities such as senior centers and homeless shelters, access modifications, job training, operation of homeless shelters, homebuyer assistance and other public services.

The Commission is requesting proposals as part of the CDBG public services funding process from capable non-profit agencies to provide fair housing services. The fair housing set-aside amount shall be \$52,500, subject to adequate CDBG funding.

If you are interested in submitting a proposal, forms are available at the Sonoma County Community Development Commission, 1440 Guerneville Road, Santa Rosa, CA. 95403 or at [www.sonoma-county.org/cdc/cd\\_hprp.htm](http://www.sonoma-county.org/cdc/cd_hprp.htm). For more information please contact Heather Bond, Community Development Specialist at 565-7522 (TDD 565-7555).

*Please Post*

*Please Post*

# **Notificación Sobre Fondos Disponibles**

**El Sonoma County Community Development Commission espera recibir \$3.6 millón del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos (HUD) en fondos de Community Development Block Grant (CDBG), HOME Investment Partnership (HOME) y Emergency Shelter Grant (ESG) para el año fiscal de programas 2010-2011. Los fondos serán disponibles para todo el condado con excepción de proyectos localizados dentro de, “o en beneficio principalmente de las ciudades de Santa Rosa y Petaluma.”**

**Organizaciones sin fines de lucro y jurisdicciones gubernamentales pueden usar estos fondos en muchas maneras. Para ser elegible para fondos, la actividad propuesta debe de ser principalmente en beneficio de hogares de bajos ingresos. Actividades elegibles pueden incluir: obtener propiedad para construcción de viviendas, rehabilitación de viviendas, mejoramientos en servicios públicos como, centros de ancianos y albergues para los desamparados, modificación de acceso, entrenamiento de trabajo, operación de albergues para los desamparados, y otros servicios municipales.**

**La Comisión esta solicitando prosupuestos de agencias sin lucrativas como parte del proceso de fondos CDBG sobre servicios de vivienda justa. La cantidad para viviendas justas reservada será \$52.500, sujeto a suficiente fondos de CDBG.**

**Si tiene interés en someter una propuesta, solicitudes están disponibles en Sonoma County Community Development Commission, 1440 Guerneville Road, Santa Rosa, CA. 95403. Para mayores informes, llame a Gloria L. Retamoza al (707) 565-7526 (TDD 565-7555).**